

الرشاد

س ۶ ۱ ۳۰ ۳ ۱

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم دینی ، علمی ، ادبی ، سیاسی هفته لقی مجموعه اسلامیہ در اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف اربیب

بووظیفه یی ایفا ایچون بیوک بر فرستدر . چونکه مدید بر سنه نك آنجق او آینه (خواجه) یوزی کوره بیلن کویلورک وعظ ونصیحتہ ، تلقینات دینیہ آرزو واشتیاقلری پک غالبدر . بو آرزوی دیندارانه دن استفادہ ایله اونلرک روحنه نفوذ ایدہ بیلہ جکدر ایسه ؛ (رمضان خواجه لری) در .

رمضان خواجه لری وظیفه ایقاظ وارشادی عجا حقیله ایفا ایدیورلر ، یاخود ایدہ بیلورلری ؟ ... اولابونی تدقیق ایدہ لم : بز ؛ کویلره کیدن عقلی ، اوصلی ، کرچکدن خواجه لری ، حتی بیوک قصبه لرده وظیفه ارشادی ایفا ایدن علمانک [بالطبع هپسنی مراد ایتیمورم] ویردکاری وعظلری دیکله یور ؛ بونلرک مدار بحث واشتغاللری - اکثریتله - بنی اسرائیل حکایه لرندن ، عقل ومنطقه هیچ اویمان خرافاتدن ، مثلاً دنیانک قوجه اوکوزک بونوزی اوزرنده طور دیغه دائر اعجوبه لرندن عسارت بولیورز ؛ هله کویلره (توصیه) اصولیه کوندریلن بعض ذوات بوقیل وعظلری ده ایفا ایدہ میه جک درجه ده عاجز اولدقلرندن بونلردن هیچ استفادہ ایدلیور .

طشهر لرده شعبان المعظم آینه نواب ، مفتی افندیلر طرفندن خواجه لره برر (توصیه) ویریلرک کویلره کوندریلرلر . فقط کویک جسامت واهمیتله خواجه نك اهلیت و لیاقتی بیننده - چوق دفعه - برنسبت عادله کوزه دلز . دها طوغریسی بو مسئله مهمیه هیچ اهمیت ویرلز ؛ اهلیتسزلر بیوک بیوک کویلره کیدر ، حقیقی طلبه علوم وخواجه افندیلر برقاچ خانلی کویلرده عمرلری تلف ایتمکه ونتیجه ده مغدور و مأیوس اولقله قالیرلر . بعضاده اوقدر اوغراشد . قلری حالده بر توصیه آلمغه بیلہ موفق اوله مازلر ؛ توصیه آلدقندن صکره کویلره قبول اولنوب اولنماق مسئله سی ده بحث آخر . چونکه قبل الرضمان توصیه سز اوله رق کویلره یرلشنلر ، کویلورلی ممنون ایتمک ایچون عوامقربانه بیاناتده بولنه رق توصیه لی وحقیقی خواجه یی کویلورله قوغدیرانلر آز دکلدرا ؛ ایشه بو یوزندن ده بیچاره طلبه علوم هر وقت مغدوریت الیمیه محکوم اولمقده در . مشیخت جلیله اسلامیه منز بوکی احواله میدان ویرله مسی ایچون طشهره نائب ومفتیلرینه ، محلی حکومتلرینه تلغرافله هر حالده بر امر قطعی اعطا بیورمالیدر . چونکه مسئله ؛ بر مسئله حیاتیه در .

وعظله کله لم : مواعظ دینیہ وتبلیغات شرعیہ عصرک امرجه واحتیاجاتیلہ متناسب اولق لازمدر . بودقیقه پیغمبران عظام حضراتی بیلہ دقت بیورمشلردر . هر نبی ذیشان ؛ امتنک احتیاجات وعصرینک ایجاباته کوره بعث وارسال اولنش واکا کوره تبلیغاتده بولمشدر . حال حاضر ؛ عجا برطاقم خرافاتی دیکله مکہ مساعدیدر ؛ مادی ، معنوی سعادتتمزی کافل اولان دین مبین اسلام ؛ بشقه درلو احکامی محتوی دکلیدر ؛ تصفیة روح و اخلاق ، اتفاق ، علم ، جهاد ، احضار قوت ، استحصال ثروت ، مساعی ، منع اسرافات ، ترقیات ، زراعت ،

یاریسی اورایه واصل اولدقندن صوکر (پاسقط) . کیتدک ، اوراده ده اوج کون اوطوروب (خجند عطاقلی) قلعه سنه کلدک واحبادن برینک خانه سنده آتی کون مسافر اولدق .

قلعه یه ورودمک اوچجی کونی برقاچ بیکیر آلمق اوزره بازاره چیقده مسده کوزل حیوان بوله مادم . اوراده بریسنه سوردیغم صیراده برذات یانمه کلوب بنی جای ، یاخود قهوه ایچمه یه دعوت ایتدی . برلکده کیدوب کوروشدک . بوذات ، اولجه مملکتک رؤساسندن ایش . روسلر ، خجندی آلنجه سائرلری کی بونی ده موقع ومنصبندن عزل ایتشلر . کچینمک ایچین بردکان آچایه مجبور اولمش .

بن دکانشده اوطورورکن - سابقاً رؤسای بلده دن بولونان - سائر تاجرلری ده چاغیروب بنمه کوروشدردی . هپسی ده : مراق ایتیه ک ، بزده آرادینکیز بیکیرلر واردر . دیدیلر ویوز قدر دینج حیوان میدان چیقاردیلر . ایچلرندن اوتوزرأسنی انتخاب واشترا ایتدم .

مترجمی

طاهر المولوی

مَقَاتِلَات

رمضان وعظری

رمضان شریف یاقلاشدی . معلوم یا ، اوشهر مبارکده بتون قلوب مسلمین جلالیر ؛ بشریت ، موقتة ملکوتیه تحول وارقتا ایدر . روحلرده بر اعتلا ، حسلرده بر صفا حاصل اولور . تلقینات دینیہ او آیده خار بر موقع قبول واجابت بولور ؛ هر مسلم عبادتی ، همچنسنه معاوتی کندینه بر مشغله مخصوصه عد ایدر . ایکی اولی بر کویه وارنجیه قدر (رمضان خواجه لری) تدارک ایدیلر . اونلر بتون بر آیی وعظ ونصیحتله ، تصفیة روح و اخلاق ایله کچیر . تراویحله ، مقابله لره ، وعظله ، دعا لره ، خلقت کومه کومه قوشوشمسی حقیقی بر اتحادک نمونة مقدسنی تشکیل ایدر . خلاصه : رمضان مسلمانلرک روحی ، مستثنی بر شهر اقدس واعظمیدر فقط ، بورمضانک قدر بلند سحارانه سنی تقدیر ، فرستدن بالاستفاده وظیفه تنویر وارشادی حقیله ایفا ایدہ بیلور ، مسلمانلرده مطلوبی اولان غایه یه واصل اولمانک یولنی بوله بیلور میز ؟ ... ایشه بوراسی حقیقة جای سؤال وملالدر ؛

شهر لیلری شویله جه بر طرف ایدہ لم ده اولا کویلورلی اوهردرلو سعادتدن ، رفاهدن محروم دینداشلر مرکز احوالی نظر اعتباره آله لم : بوکون کویلورک هپسی بر عیان جهالت وعطالت ایچنده بوغولمقده ، چیرنقمده درلر . فساد اخلاق ، جنایات ، هردرلو فنالق اونلری احاطه ایتش ، بیچاره لر - عادتا - زمره بشردن خارج برطرز حیات اجتماعیه بولیورلر . بونلری لایق اولدینی مرتبه عالیای ترقیاته اصعاد ومعالی اسلامیه دن بهره دار آیلہ جک (وعظله) در . رمضان شریف

تجارت، نظافت کبی هربری فوزونجائیزی مؤمن اولان ماده
دائر اوامر دینه و شرعیه یوقیدر ؟
فقرک مدایحی ، ثروتک ذمائی ، اعداد قوتک لزومسزلفی
حالا — علی الاطلاق — بیان ایله بوملتی محکوم ذات وزوال ایتک
روایدر ؟

خزینهلرمن لبالب طولدی ده بونلرک بوشاللمسنه ، فقر و ضرورتک
اختیارینه می لزوم کورینیور ؟ وطنمزی مهالک اجنبیه دن ، امور
داخلیه منری تفیق و شقاقلردن تطهیر ایده بیلدکمی ؟

خلاصه ؛ ملت اسلامییه یازیقدر . اسلامیت ؛ عین علویتدر .
مذلت ، مسکنت بز مسلمانلره اصلا یاقیشماز . بوکون کویلدده نظر
تائره چاربان اخلاقسزلفاری تداوی ایتمهک چاره سنه باقمالی یز .
کویلدده ذات الزوج قادیلر طاعه قادیلریور ؛ افراد یکدیگریک
حقوقی طانییور ؛ حقوق آخره ، اراضیه تجاوز ایدیلیور ؛ آلات
زراعیه ، حیوانات چالینیور ؛ محصولات تخریب اولینیور ؛ ضرب
وجرح ، قتل و اعدام وقوع بولیور ؛ خلاصه نه قدر اخلاقسزلف
وارسه هپسی کویلدده اجرای تخریبات ایدوب طورییور . ایشته
بونلری ، بو امراض اجتماعی و اخلاقیه یی تداوی ایده جک ؛ انجق
(معنویات) در . معنویاتک صاحبلی ، مبلغلی ایسه محترم خواجه
افندیلردر . انظار دقی جلب ایدن بعض احوال حقنده — که بونلر
عمومیدر — بر آزد ده تشریحاتده بولمغه لزوم کورییورم :

۱ — کویلولر ، علمایه عاشق و فقط تحصیل علمه دشمندلر !
کندیلرینه علمک فوائد معنویه و مادیه یی ایضاح و حتی بو اوغورده
بعض تشبثات خصوصیه یی اختیار ایتلی و — هیچ اولمازسه —
حضرت علم و عرفانه قارشی روحلرنده بر آرزو و اشتیاق حاضر لامالیدر .
(مشروطیت) افکار عمومیه یه مستنددر . افکار عمومیه ، اکثریتک
محصله سیدر . اکثریت ایسه — بالخاصه اناطولی ایچریلرنده —
کویلدده در ! شوخانده مشروطیتی فیاض و مشر برحاله کتیره بیلیمک
ایچون اول امرده قسم اکثریتی ، یعنی کویلولری تنویر و هیچ
اولمازسه اورته بر سویه کتیره بیلیمک چاره سنه توسل ایتک
لازمدر . والا ، بو حال جهالتک دوا می بزی تدنیدن تدنییه ، دائماً
تشوشه ، دائماً فنا جریانلره قایلیمه لره سور و کلیه جکی ؛ اور و پالیر
« عثمانلی ملکنده افکار عمومیه یوقور . » حکمنی بحق و یردیره جکی
محققدر .

۲ — شیمدییه قدر کویلدده اجرای وعظ و نصیحت ایدن
ذواتک بر قسمی (ترک دنیا) یی ، (توکل) یی ، (فقر) یی امر
و تلقین ایده کلشلددر . بوکون کویلو ؛ عطالتی محض شریعت ، توکلی
عین عبادت ، یاقیچی و اختیاری بر فقری موجب دخول جنت اوله رق
بیلیور . ترک دنیا ، توکل ، فقر ... کرچه برر مزیتدر . فقط بزم
کبی شرائط اجتماعی معلوم اولان بر ملت ایچون عین ذلتدر . دین
جلیل اسلامی ؛ — آخرتی اونو تمامق شرطیله — بزم ثروت و غنا

صاحبی اولمامزی ؛ حج ، زکات ، جهاد ، اعانات ، خیرات و مبرات ...
کبی دینمک ممتاز اساساتی تشکیل ایدن موادی دائماً اسر و تشویق
ایتمکده ، زراعت ، صنعت ، تجارت ، اعمار بلده حقنده آیریمه
ترغیباتده بولمقده در . (توکل) اسبابه توسلدن صکره اولور . بزده
یا کلش آکلاشیلان کله لردن بری ده ایشته به در ، توکلدر . کویلو ؛
ترلا یی ایکی پارمق طولنده صابانلره یالکیز بر کره سورر ، بغدادی
آتار ، ترلانک هیچ سمشته وارماز ، اوتورر ، صکره اللهه توکل
ایدرا .. کندیسنه « یکی آلات زراعیه ایله ترلا کی بر قاچ دفعه قوروتمه
یاب . صکره طاونده ایکن سورر ، طورراغی تسویه ایت . آندن
صکره بغدادی دانه سنی آت . » دینلسه « بن توکل ! » — متوکل دکلده
عین توکل !! — اه نه ویرسه آکا راضی می . » جوانی ویرر
۳ — ایکی اولی بر کویده قطعاً اتفاق و اتحاد یوق . زمان
اولور که کویلولر ؛ اللرینه سوکه نلری آله رق بر برینه کیشیر ، محاکمه
دشرلر . آرتق ایش کوچ قالیر . سنه لرحه محکمه سالونلرنده سورر
وکلیرلر . احراز غلبه ایچون ترلا لرینه ، چیفت اوکوزلرینه وارنجیه
قدر صانارلر ، آووقاتلره مأکل اولورلر . بوخصومت احفادن احفاده
سرایت ایدر ؛ هرکوی بر جوق مخاصم فرقلره آیریلر ! .. بونلری
قرآن عظیم البرهانک امری وجه ایله (اصلاح) ایتک ، بر قرده ش
جالنه کتیرمک ، آره لرنده حقیقی بر اتحاد و تعاونک حصوانه چالیشیق ،
دینی ، تاریخی ، اجتماعی دلیللره ذهنلری قاندریمق ... واعظلرک
وظائف اساسیه سننددر .

۴ — کویلو (دونانما) یی حالا (جلوس ، ولادت شنلکلی)
ظن ایدیور ! (حریت) یی (آلابیلدیکنه برسرستی) ، بعضلری ده
(بایراق) دن عبارت اوله رق بیلیور !! کندیلرینه دونانما اغانه سنک
ماهیتندن ، فرضیتندن ، مشروطیتک مشروعیتندن بحث ایتک ،
عالم اسلامک بحران حاضرینی ، دشمنلرک تربیبات و معنویاتی ... مؤثر
بر صورتده ایضاح ایله مک ، روحلرنده برحس دائمی معاونت
اویاندیرمق هر حالده واجبدر .

۵ — کویلدده (نظافت) ه قارشی دهشتلی برلا قیدی حکمفرما .
بو یوزدن قولرا ، علت افرنجیه ، اویوزلق ، چیچک کبی امراض
ساریه تکثر ایتمکده در . طبییه مراجعت ، کویلولر نظرند عادتاً
حرام و دینسزلکدر !! شورایی غریب ، که جهلک ، اخلاقسزلفک
و یردیکی جسارت و جرأتک سوقی و عسکرلکدن قورتلق سوداسی
ایله بعضلری (فرنکی) یی یکدیگرینه تلقیح ده ایدیورلر ! بو علت
خانمانسوز کویلولرک حیات اجتماعی سنی کوندن کونه محو ایتمکده در .
کندیلرینه اول امرده نظافت و طهارتک لزومنی ، بعض خسته لقلرک
(ساری) اولدیغنی — چونکه بونلر سرایت امراضده قانع دکلدرلر ! —
آکلاتمق ، صکره (طبخی) دن بحث ایله لزوم تداوی یی انبسات
ایتک ، اومقدس (جهاد) دن قاچه مک جزاسی نه اولدیغنی ، حربک
فرضیتی ، محافظه دین و وطن ایچون جان ، قان و یرمه مک لزوم

واهمیتی ایضاح ایلهمك لازمدر .

۶ - ازدواج وختان دوگونلری بوده کویلنك ثروت عمومی سنی افلاسه محکوم ایدن بر عادت جاهله قدیمه در . کویلرده بردوگون - لاقل - الی ایرایه پاتلار . بو یوزدن فقرا برچوق بورج ودرده گرفتار اولور ، ترلاسنی ، باغنی صانار ، انصافسز محکمرله فائض مرکبک بر باشقه دورلوسی ، سرمایهنك ایکی اوج مثلی ایله بورجلانیر . بو بورج - اکثراً - اولاده قدرده انتقال ایدر ! بو عادت ایفا ایدمه چك دلیقانلیر ایسه بالجهوریه ایسته دیکی قیزی طاغعا قالدیرر ، بلانکاح آکا تقرب ایدر . بالاخره اودلیقانلی حکومت طرفندن اله کچیریلیر ، سنه لرجه زندانلرده چورور ، زنده وقوی وجودی پیرار . بو یوزدن برچوق جنایتلر تحدث ایدر ، خانانلر سونر . ایشته بوکی خصوصاتده تام بر (فقیر دوگون) پاپلسنی توصیه ، کندیلرینی اسراف وتبذیر علیه عهد وميثاقه ، اتفاقه دعوت ایلهمك ، سردار انیا (صلح) افندمر حضرتلرینك کریمه محترمه لری حضرت فاطمة الزهراءك نصل کلین اولدیغی ، جهازی نهدن عبارت بولندینی س و یله مك ، تناکدن مقصد اصلی (تناسل) اولدیغی ، فقط تناکده وامر مسنون ختانه ارتکاب محرمات ممنوع و بونك انواع مخدوراتی جالب بولندینی آکلاتمق ، عائله سعادت ، برحیات نوشین معیشت حصوله چالیشمق ، نبی مختار (صام) افندمرک - بوگون بر علم جلیلک مأخذ اصلینسی تشکیل ایدن - (ماحال من اقتصد) حکمت ابدیه سنی ایضاح ، آره لرنده (امنیت نامه) حصولی تأمین ، آلات زراعیه شرکتلری ، (امنیت صندوقلری) تشکیل وتأسیسه همت ایتمک ، خلاصه دماغلرنده لایموت برحس اقتصاد او یاندر مق مقدس بروظیفه در .

نتیجه ، بونلر و بوکا مماثل دردلردر ، که هر حالده واعظلرجه نظردقته آله جق بررماهیتده درلر . واعظلر بوجهتلری دوشونمورده صرف نبی اسرائیل حکایه لرله [بونلر بحث ایدلسون دیمورم . فکرم ، حصراً وقصداً بوکی حکایه لرله وقت کچیرلما سنی مرکزنده در] بعض خرافات ایله وقت کچیرلرله بو وطنه خدمت ایتش صایلمازلر . بناء علیه ، رمضان کبی بیوک بفرصتدن استفاده ایدرک کویلورک روخنه نفوذ ایدلیدیکی ؛ بزده مستحصل طاقنی تشکیل ایدن او صاف صنف اهالیسی مساعییه ، تصفیة اخلاقه سوق اولندینی ؛ دین جلیل اسلامک مزیات لاتحصاسی ایضاح ، بزم ترقیمز انجق دین جلیله صارمقله حصوله بوله جنی تفهیم ، بیوکلره ، اولی الامر ، قانونه اطاعتک لزومی شرح و بیان ؛ خلاصه اوزمره غافلینه نفخ عشق دین وانسانیت ایدلیدیکی ؛ هر طرفدن بومقصد اساس اوغرنده چالیشلرینی تقدیرده ثروت و اخلاق عمومییه بیوک خدمتلر ایدلش اوله جغندن بوجهتلر حقنده انظار دقت و عبرتی جلیله - ناچیزانه - لزوم مبهم کورمکدهیم . - مناه التوفیق و علیه التکلان - بایکسیری

سیرتی

انظار ملت :

یتیملرک فریادی

جمعیت تدریسیة اسلامیة به معاونت

جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك اواخر سلطنتلرنده نامرلیله الی الابد افتخار ایتدیکنز ذوات و احرار امتدن متشکل جمعیت تدریسیة اسلامیة یلک اثر همتی ولان دارالشفقه بی وجوده کتیردیلر . دارالشفقه اعانه عمومیة ایله یابلش بر مؤسسه اسلامیة اولوب بو اعانهیه هر کس وسعی داخلنده اشتراک ایلشدر . (۷۱۰۰۰۰) غروش طرف شاهانه دن احسان و ۳۷۴۱۰۹۰۲۰ غروش خزینة مالیه دن (۷۸۶۷۰۰) غروشده وکلای دولت مأمورین وذوات سائر طرفندن اعانه ایدلش و بو وجه اوزره تحصیل ایدن ۱۸۷۰۹۰۹۰۲۰ غروش ایله وجودی هر زمان ایچون مدار افتخار اسلامیان اولان دارالشفقه ایله تأسیس اولونمشدر . فقط بوگون دارالشفقه ملتهک انادن بابادن محروم وابدی برسفاته محکوم اولادینی استیعاب ایدمه میور . هر سنه بیکلرجه کشی مراجعت ایدیور . بونلر دن انجق موجودک نقصاتی اکمال ایچون التمش یتش کشی آله بیلور . دیکرلری یأس وخسران ایچنده آغلایه رق کلدکلرنی یره دونیور . هر معناسیله حزن آکین اولان شومنظره قارشوسنده تترمه میه چك قلب بولوناماز فقط ایچوب ایلرکه او تترمه لر اولاد فقرا وشهدا ایچون وسیله رحم وشفقت اولاجق اثرلر مبدانه کتیرسین ! اوت بونلر نه اوله جق؟ سفاته محکومی ؟ ای ملت نجیبه بوگون یتیملریز پک چوقدر . اوله اولدینی حالده بو چوققلرک تعالیم وتربیه سی ایچون یکانه بر مؤسسه اسلامیة اولان دارالشفقه دن ماعدا هیچ بر ملت مکتبی یوقدر . یالکز ملتزدن دکل ، سکنه سی اسلام اولان هر یردن دارالشفقه به مراجعتلر واقع اولویور . جمعیت تدریسیة اسلامیة بونلرک قنغینسی آلسون . مکتب استانبولده کی ایتامی بیله آله میور . اقطار اسلامیة دن برطاقم غریب الدیار دین قرنداشلریزک چوققلری دارالخلافده تحصیل ایتسونلر دیه کوندیریورلر ، بونلر جمعیه مراجعت ایدیورلر . جمعیت تدریسیة اسلامیة بو غریب الدیار یتیملردن مکتبک نظامنامه سی احکامنه توفیقاً برمقدارینی قبول ایدیور . دیکرلری نه اولیور ؟

مادامکه دارالشفقه ملت طرفندن اعانه عمومیة ایله یابیلش بر مؤسسه در وزده اوملتهک احفادی بولنیورز ؛ اوله اولدینی حالده ملتیزک اعتلاسنه وطنیزک ترقیسنه سبب اوله جق اولان ملتک بو اوکسوزلرینک فریادینی ایشیدیورزده نهدن بزده بر مکتب یایمیورز . نهدن هر شیئی حکومتدن بکلیورز ؛ ممالک اجنبیه ده حکومته معاونت ایدمه چك برچوق جمعیتلر واردر که بو خصوصده حکومتی بیله کچمشلردر . شمندی سزه بر محلی غرته نک یازمش اولدینی بر بندی بروجه آتی عرض ایدیورم .

« میسیونرلرک واردات سنویه سی ایکویز الی کسور میلیون دولاردر . اوتوز بیک میسیونر واردر . اوچیوز بیک کشی میسیون مرتبلرندن معاش المقده درلر . میسیونرک عالمی درتیوز کیمیا کره ، الی بیک